# **Quick Installation Guide**

**D**-Link Installationsanleitung Guide D'installation Guía de Instalación Guida di Installazione Installatiehandleiding Instrukcja Instalacji Instalační příručka Telepítési Segédlet Installasjonsveiledning Installationsvejledning Asennusopas Installationsquide Guia de Instalação Οδηγος Γρηγορης Εγκαταστασης Vodič za Brzu Instalaciju Kratka Navodila za Uporabo Ghid de Instalare Rapidă

### DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender

Version 1.00 | November 29, 2012

### **Package Contents**



### Hardware Installation

 Plug the DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender into a wall outlet in a place you want to extend your network.



## Hardware Installation

- Connect the included Ethernet cable to your DHP-W310AV and computer. You may also connect to the DHP-W310AV over Wi-Fi with the information on the Wireless Configuration Card.
- Your computer and DHP-W310AV are now connected. Please refer to "First-time Configuration" on the next page to connect your DHP-W310AV with your existing Powerline network.



### **First-time Configuration**

1. Use your web browser to go to:

#### http://dlinkapWXYZ.local. or http://dlinkap.local.

where WXYZ is the last 4 digits of the MAC Address. The MAC Adress and device name are listed on the Wireless Configuration Card.

2. Select ADMIN for the User Name and leave the Password blank.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name : ACMEN • Password :	Login

- From the landing page, start the Setup Wizard for Powerline Connection.
- When prompted, press the Common Connect Button for 2 seconds on your existing device to connect it to the DHP-W310AV.



Follow the wizard's steps to set up your Powerline network. For more detailed support, please refer to the User Manual.

### **Frequently Asked Questions**

Q: Why can't my DHP-W310AV find my Powerline network?

- Be sure you are plugging directly into a wall outlet. Plugging into anything else may slow or stop the connection.
- The electrical wiring must have a direct connection. For example, Powerline connections may not be available across a street or to different units in an apartment building.

Q: My connection is erratic and sometimes cuts out or is slow, why?

- Try to keep nearby outlets free of other devices, especially chargers and hair dryers, to minimize electrical interference.
- Q: How do I find my wireless network? Why does it have such a weird name? Can I change it?
  - You can find the Wi-Fi name (SSID) and password on the Wireless Configuration Card. Common names and passwords like *dlink* or *password* are avoided for security purposes.
  - You can change your wireless settings by navigating a web browser to http://dlinkapWXYZ.local. then **Setup** then **Wireless Settings**. *WXYZ* is an example, the real address is on your configuration card.

Q: Can I use only the DHP-W310AV to get online?

 At least two Powerline devices work together to create a network. They communicate over your electrical wiring, but you still need an Internet connection from a router and/or modem.

Q: Can I use more than one DHP-W310AV device at a time?

Yes you can! D-Link offers a host of Powerline devices that include adapters, extenders, and routers.

### **Technical Support**

#### United Kingdom (Mon-Fri) website: http://dlink.com

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm) Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm) (BT 10ppm, other carriers may vary.)

#### Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm) Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

### Packungsinhalt



Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender

Kat.5 Ethernet-Kabel



IInstallations-CD

Wireless Configuration Card (Konfigurationskarte)

## Hardware-Installation

 Schließen Sie den DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender dort an eine Wandsteckdose an, wo Sie Ihr Netzwerk erweitern möchten.



### Hardware-Installation

- Schließen Sie das mitgelieferte Ethernet-Kabel an Ihrem DHP-W310AV und am Computer an. Sie können auch eine Verbindung zum DHP-W310AV über Wi-Fi herstellen. Nutzen Sie dazu die Informationen auf der Wireless Configuration Card (Konfigurationskarte für drahtlose Verbindungen).
- Ihr Computer und Ihr DHP-W310AV sind nun miteinander verbunden. Informationen zur Verbindung Ihres DHP-W310AV mit Ihrem bestehenden Powerline-Netzwerk finden Sie unter "Erstkonfiguration" auf der nächsten Seite.



### Erstkonfiguration

- DEUTSCH
  - 1. Verwenden Sie Ihren Webbrowser, um folgende Seite aufzurufen:

### http://dlinkapWXYZ.local. oder http://dlinkap.local.

wobei *WXYZ* die letzten vier Zeichen der MAC-Adresse sind. Die MAC-Adresse und der Gerätename sind auf der Wireless Configuration Card angegeben.

Geben Sie als Benutzernamen ADMIN ein und lassen Sie das Kennwortfeld leer.

LOGIN		
Login to the Access Point :	User Name : ADMEN - Password :	Login

- Starten Sie den Einrichtungsassistenten f
  ür die Powerline-Verbindung (Setup Wizard for Powerline Connection) von der Startseite.
- Sobald Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste 'Common Connect' auf Ihrem vorhandenen Gerät, um eine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem DHP-W310AV herzustellen.



 Folgen Sie der schrittweisen Anleitung des Assistenten, um Ihr Powerline-Netz einzurichten. Ausführlichere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

### Häufig gestellte Fragen

F: Warum kann mein DHP-W310AV mein Powerline-Netz nicht finden?

- Schließen Sie das Gerät unbedingt direkt an eine Wandsteckdose an. Alle anderen Anschlüsse könnten die Verbindung verlangsamen oder sogar vollständig unterbrechen.
- Die Verdrahtung muss eine direkte Verbindung bieten. So sind Powerline-Verbindungen über eine Straße hinweg oder zu unterschiedlichen Einheiten in einem Mietshaus möglicherweise nicht verfügbar.

F: Meine Verbindung ist unbeständig und reißt gelegentlich ab oder ist langsam. Warum?

 Halten Sie andere Geräte von den in der Nähe befindlichen Anschlüssen entfernt. Das gilt insbesondere für Aufladegeräte und Haartrockner, um elektrische Störungen zu minimieren.

F: Wie finde ich mein drahtloses Netzwerk (Funknetz)? Warum hat es einen solchen merkwürdigen Namen? Darf ich ihn ändern?

- Sie finden den Wi-Fi Namen (SSID) und das Kennwort auf der Wireless Configuration Card. Aus Sicherheitsgründen werden allgemein gebräuchliche Namen und Kennwörter wie dlink oder passwort vermieden.
- Sie können Ihre Funkeinstellungen ändern, indem Sie einen Webbrowser verwenden, http://dlinkapWXYZ.local. aufrufen und dann Setup und Wireless Settings (Funkeinstellungen) wählen. WXYZ ist lediglich ein Beispiel. Die korrekte Adresse finden Sie auf Ihrer Wireless Configuration Card (Konfigurationskarte).

F: Kann ich nur den DHP-W310AV verwenden, um online zu gehen?

· Mindetens zwei Powerline-Geräte arbeiten zusammen, um ein

Netzwerk zu erstellen. Sie kommunizieren über Ihre vorhandenen elektrischen Leitungen. Sie brauchen aber trotzdem eine Internetverbindung von einem Router und/oder Modem.

F: Kann ich mehr als ein DHP-W310AV-Gerät zur gleichen Zeit verwenden?

· Ja, das ist möglich! D-Link bietet Ihnen eine Reihe von Powerline-Geräten, wie unter anderem Adapter, Extender und Router.

### Technische Unterstützung

Deutschland: Web: http://dlink.com Telefon: +49(0)1805 2787 0.14 € pro Minute Zeiten: Mo. -Fr. 09:00 - 17:30 Uhr

Österreich: Web: http://dlink.com Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. -Fr. 09:00 - 17:30 Uhr

Schweiz: Web: http://dlink.com Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 17:30 Uhr \* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

### Contenu de la boîte



# Installation du matériel

 Branchez le mini prolongateur Wireless N CPL AV 500 DHP-W310AV dans une prise murale d'un endroit où vous souhaitez étendre votre réseau.



### Installation du matériel

- Connectez le câble Ethernet fourni entre votre DHP-W310AV et votre ordinateur. Vous pouvez également vous connecter au DHP-W310AV via Wi-Fi à l'aide des informations figurant sur la carte de configuration sans fil.
- Votre ordinateur et votre DHP-W310AV sont maintenant connectés. Veuillez vous reporter à « Première configuration » à la page suivante pour connecter votre DHP-W310AV à votre réseau CPL préexistant.



### Première configuration

1. Utilisez votre navigateur web pour accéder à :

#### http://dlinkapWXYZ.local. ou http://dlinkap.local.

où *WXYZ* correspond aux 4 derniers chiffres de l'adresse MAC. L'adresse MAC et le nom du périphérique sont indiqués sur la carte de configuration sans fil.

 Sélectionnez ADMIN comme nom d'utilisateur et laissez le mot de passe vide.

			User Name Password	: ADM :	(IN -		Login			
,									~	

- À partir de la page d'accueil, lancez l'Assistant de configuration pour la connexion CPL.
- Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur le bouton de Connexion commune pendant 2 secondes sur votre périphérique existant pour le connecter au DHP-W310AV.



 Suivez les étapes de l'assistant pour configurer votre réseau CPL. Pour obtenir une assistance plus détaillée, reportez-vous au manuel d'utilisation.

LOGIN

### Foire aux questions

FRANÇAIS

Q: Pourquoi mon DHP-W310AV ne peut-il pas trouver mon réseau CPL?

- Assurez-vous que vous l'avez branché directement dans une prise murale. Si vous le branchez ailleurs, cela peut ralentir ou arrêter la connexion.
- Le câblage électrique doit avoir une connexion directe. Par exemple, les connexions CPL peuvent ne pas être disponibles de l'autre côté d'une rue ou dans d'autres unités d'un immeuble d'appartements.

Q: Ma connexion est irrégulière et s'arrête parfois, pourquoi?

- Essayez de ne pas connecter d'autres appareils dans les prises se trouvant à proximité, notamment les chargeurs et les sèche-cheveux, afin de minimiser les interférences électriques.
- Q: Comment puis-je trouver mon réseau sans fil ? Pourquoi a-t-il un nom si bizarre? Peux-je le changer?
  - Vous pouvez trouver le nom du réseau Wi-Fi (SSID) et le mot de passe sur la carte de configuration. Les noms et les mots de passe communs comme *dlink* ou *mot de passe* sont évités pour des raisons de sécurité.
  - Vous pouvez modifier vos paramètres sans fil en utilisant un navigateur Web pour accéder à http://dlinkapWXYZ.local., puis à Setup (Configuration) et ensuite à Wireless Settings (Paramètres sans fil).
     WXYZ est un exemple, l'adresse réelle se trouve sur votre carte de configuration.

 ${\rm Q}$  : Puis-je utiliser uniquement le DHP-W310AV pour me connecter à Internet?

· Il faut au moins deux périphériques CPL travaillant de concert pour

créer un réseau. Ils communiquent via votre câblage électrique, mais vous avez quand même besoin d'une connexion à Internet fournie par un routeur et/ou un modem.

- Q: Puis-je utiliser plus d'un périphérique DHP-W310AV à la fois?
  - Oui, vous le pouvez! D-Link offre un grand nombre de périphériques CPL, y compris des cartes, des prolongateurs et des routeurs.

### **Assistance Technique**

Assistance technique D-Link sur internet: http://dlink.com Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17 Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

## ¿Qué contiene la caja?



SPAÑOL

Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender

Cable Ethernet CAT5

CD-ROM de instalación

Tarjeta de configuración Wi-Fi

### Instalación del hardware

 Enchufe el miniextensor para red inalámbrica AV Powerline 500 DHP-W310AV en una toma de pared en el lugar en el que desea ampliar la red.



### Instalación del hardware

- Conecte el cable Ethernet incluido al DHP-W310AV y al ordenador. Asimismo, puede conectar el DHP-W310AV a través de Wi-Fi utilizando la información incluida en la tarjeta de configuración inalámbrica.
- El ordenador y el DHP-W310AV ya están conectados. Consulte la sección "Configuración por primera vez" en la página siguiente para conectar el DHP-W310AV con la red Powerline existente.



### Configuración por primera vez

1. Utilice el explorador web para ir a:

#### http://dlinkapWXYZ.local. o http://dlinkap.local.

donde *WXYZ* son los últimos 4 dígitos de la dirección MAC. La dirección MAC y el nombre del dispositivo están indicados en la tarjeta de configuración inalámbrica.

 Seleccione ADMIN para el nombre de usuario y deje la contraseña en blanco.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name Password	ACMEN -

- Desde la página de inicio, inicie el asistente para la configuración de la conexión Powerline.
- Cuando se le indique, pulse el botón Conexión común durante 2 segundos en el dispositivo existente para conectarlo al DHP-W310AV.



 Siga los pasos del asistente para configurar la red Powerline. Para obtener una asistencia más detallada, consulte el manual del usuario.

### Preguntas más frecuentes

P: ¿Por qué mi DHP-W310AV no puede encontrar mi red Powerline?

- Asegúrese de enchufarlo directamente en una toma de pared. Enchufarlo en cualquier otra toma puede ralentizar o detener la conexión.
- El cableado eléctrico debe tener una conexión directa. Por ejemplo, las conexiones Powerline pueden no estar disponibles en el otro lado de la calle o en unidades diferentes de un edificio de pisos.

P: Mi conexión es irregular y a veces se corta o es lenta ¿por qué?

 Intente que no haya otros dispositivos en las tomas cercanas, en especial cargadores y secadores de pelo, para reducir al mínimo las interferencias eléctricas.

P: ¿Como puedo encontrar mi red inalámbrica? ¿Por qué tiene un nombre tan extraño? ¿Puedo cambiarlo?

- Puede encontrar el nombre de Wi-Fi (SSID) y la contraseña en la tarjeta de configuración inalámbrica. Por motivos de seguridad, se evitan nombres y contraseñas comunes como dlink o contraseña.
- Puede cambiar los parámetros inalámbricos desplazándose en un explorador web a http://dlinkapWXYZ.local. y después a Configuración y a Parámetros inalámbricos. WXYZ es un ejemplo, la dirección real está en la tarjeta de configuración.

P: ¿Puedo utilizar solo el DHP-W310AV para conectarme?

 Al menos dos dispositivos Powerline funcionan juntos para crear una red. Aunque se comunican a través del cableado eléctrico, sigue siendo necesaria una conexión a Internet desde un router o un módem.

P: ¿Puedo utilizar más de un dispositivo DHP-W310AV a la vez?

• Sí, puede hacerlo. D-Link ofrece una serie de dispositivos Powerline que incluye adaptadores, extensores y routers.

### Asistencia Técnica

http://dlink.com

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

### Contenuto della confezione



### Installazione dell'hardware

 Collegare il dispositivo DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender a una presa a muro nel locale in cui si desidera estendere la rete.



### Installazione dell'hardware

- Collegare il cavo Ethernet in dotazione al dispositivo DHP-W310AV e al computer. È anche possibile collegarsi al dispositivo DHP-W310AV tramite Wi-Fi utilizzando le informazioni riportate sull'apposita scheda di configurazione.
- Il computer e il dispositivo DHP-W310AV sono ora collegati. Fare riferimento alla sezione "Prima configurazione" nella pagina successiva per collegare il dispositivo DHP-W310AV alla rete Powerline esistente.



### Prima configurazione

1. Dal browser Web aprire la pagina all'indirizzo:

#### http://dlinkapWXYZ.local. o http://dlinkap.local.

dove *WXYZ* sono le ultime quattro cifre dell'indirizzo MAC. L'indirizzo MAC e il nome del dispositivo sono riportati nella scheda di configurazione Wi-Fi.

 Selezionare ADMIN come nome utente e lasciare vuoto il campo relativo alla password.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name : Password :	: ADMIN -

- Nella pagina iniziale avviare la Configurazione guidata per la connessione Powerline.
- Quando richiesto, premere per due secondi il pulsante di connessione comune sul dispositivo esistente per connetterlo al dispositivo DHP-W310AV.



 Eseguire i passaggi della procedura guidata per configurare la rete Powerline. Per informazioni più dettagliate, consultare il manuale dell'utente.

### Domande frequenti

D: Perché il dispositivo DHP-W310AV non rileva la rete Powerline?

- Verificare che il dispositivo sia collegato direttamente a una presa a muro. In caso contrario, la connessione potrebbe risultare rallentata o bloccarsi.
- Il collegamento alla rete elettrica deve essere diretto. È ad esempio possibile che le connessioni Powerline non siano disponibili tra edifici diversi di una strada o tra appartamenti diversi di uno stesso edificio.

D: La connessione non è costante e talvolta sembra rallentata o bloccata. Per quale motivo?

- Per ridurre le interferenze elettriche, provare a non collegare alle prese circostanti altri dispositivi, in particolare caricabatterie ed asciugacapelli.
- D: Come si rileva una rete wireless? Perché il nome della rete è così strano? È possibile cambiarlo?
  - Il nome (SSID) e la password Wi-Fi sono indicati sulla scheda di configurazione Wi-Fi. Nomi e password comuni, ad esempio dlink o password, vengono evitati per motivi di sicurezza.
  - Per cambiare le impostazioni wireless, in un browser Web aprire la pagina all'indirizzo http://dlinkapWXYZ.local, quindi scegliere Configura e Impostazioni wireless. WXYZ è un indirizzo di esempio. Quello effettivo è riportato sulla scheda di configurazione.

D: È possibile utilizzare solo il dispositivo DHP-W310AV per accedere a Internet?

 È necessario utilizzare almeno due dispositivi Powerline per creare una rete. Tali dispositivi comunicano tramite la rete elettrica, ma è

DHP-W310AV

comunque necessario disporre di una connessione Internet accessibile tramite router e/o modem.

D: È possibile utilizzare più dispositivi DHP-W310AV contemporaneamente?

 Certo. D-Link propone numerosi dispositivi Powerline, tra cui adattatori, extender e router.

### Supporto Tecnico

http://dlink.com

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato Telefono: 0.2 87366396

## Inhoud verpakking



CAT5 Ethernet-kabel

Installatie CD-ROM

Wi-Fi configuratie-kaart

### Hardware-installatie

1. Steek de DHP-W310AV Powerline AV 500 draadloze N Mini Uitbreiding in een wandstopcontact op een plaats waar u uw netwerk wilt uitbreiden.



### Hardware-installatie

- Sluit de meegeleverde Ethernet-kabel aan op uw DHP-W310AV en computer. U kunt ook een verbinding maken met de DHP-W310AV via Wi-Fi met de informatie op de Draadloze Configuratiekaart.
- 3. Uw computer en DHP-W310AV zijn nu aangesloten. Raadpleeg "Eerste configuratie" op de volgende pagina om uw DHP-W310AV aan te sluiten op uw bestaande Powerline netwerk.



### Eerste configuratie

1. Gebruik uw webbrowser en ga naar:

#### http://dlinkapWXYZ.local. of http://dlinkap.local.

waarbij WXYZ de laatste 4 cijfers van het MAC-adres zijn. Het MACadres en de naam van het apparaat staan vermeld op de draadloze configuratiekaart.

2. Kies ADMIN als de Gebruikersnaam en laat het Wachtwoord leeg.

LOGIN		
Login to the Access Point :	User Name : ACMEN - Password : Login	

- Op de startpagina start u de Installatiewizard voor Powerlineaansluiting.
- Wanneer u hierom gevraagd wordt, drukt u de knop Gemeenschappelijk verbinden gedurende 2 seconden in op uw bestaande toestel om het aan te sluiten op de DHP-W310AV.



 Volg de stappen van de wizard om uw Powerline netwerk in te stellen. Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer gedetailleerde ondersteuning.

### Veelgestelde vragen

Q: Waarom kan mijn DHP-W310AV mijn Powerline netwerk niet vinden?

- Zorg dat elk toestel rechtstreeks in een wandstopcontact zit. Als u een verdeelstekker gebruikt, kan dit de verbinding vertragen of stopzetten.
- De elektrische bedrading moet een directe aansluiting hebben.
   Powerline aansluitingen zijn bijvoorbeeld mogelijk niet beschikbaar over een straat of naar verschillende eenheden in een flatgebouw.

Q: Mijn verbinding werkt soms wel en soms niet en valt soms weg of is traag, waarom?

- Probeer nabijgelegen stopcontacten vrij te houden van andere toestellen, meerbepaald opladers en haardrogers, om elektrische interferentie te beperken.
- Q: Hoe vind ik mijn draadloos netwerk? Waarom heeft het zo'n gekke naam? Kan ik het veranderen?
  - U vindt de Wi-Fi naam (SSID) en wachtwoord op de Draadloze Configuratiekaart. Veelvoorkomende namen en wachtwoorden zoals *dlink* of *wachtwoord* worden vermeden omwille van veiligheidsredenen.
  - U kunt uw draadloze instellingen veranderen door een webbrowser te navigeren naar http://dlinkapWXYZ.local. Vervolgens Installatie vervolgens Draadloze instellingen. WXYZ is een voorbeeld, het echte adres staat op uw configuratiekaart.

Q: Kan ik alleen de DHP-W310AV gebruiken om online te gaan?

 Minstens twee Powerline apparaten werken samen om een netwerk te vormen. Ze communiceren via uw elektrische bedrading, maar u hebt nog steeds een Internet-verbinding nodig van een router en/of modem.

Q: Kan ik meer dan 1 DHP-W310AV apparaat per keer gebruiken?

 Ja, dat kan! D-Link biedt een hele reeks Powerline apparaten, waaronder adapters, uitbreidingstoestellen en routers.

### Technische Ondersteuning

Technische ondereuning voor klanten in Nederland: http://dlink.com / 0107994344 / €0.15per minuut. Technische ondereuning voor klanten in België: http://dlink.com / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren) Technische ondereuning voor klanten in Luxemburg: http://dlink.com / +32 70 66 06 40

### Zawartość opakowania



### Instalacja sprzętu

 Podłącz urządzenie DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender do gniazda sieci elektrycznej w miejscu, w którym chcesz rozszerzyć zasięg sieci.



### Instalacja sprzętu

- Podłącz dołączony kabel ethernetowy do urządzenia DHP-W310AV i do komputera. Możesz także połączyć się z urządzeniem DHP-W310AV poprzez sieć Wi-Fi dzięki informacjom zawartym na karcie konfiguracji sieci bezprzewodowej.
- Twój komputer i urządzenie DHP-W310AV są połączone. Prosimy skorzystać z informacji zawartej w "Pierwszej konfiguracji" na następnej stronie, aby podłączyć urządzenie DHP-W310AV z istniejącą siecią Powerline.



#### D-Link 33

### Pierwsza konfiguracja

1. Skorzystaj z przeglądarki, aby przejść do:

#### http://dlinkapWXYZ.local. lub http://dlinkap.local.

gdzie WXYZ to 4 ostatnie cyfry adresu MAC. Adres MAC i nazwa urządzenia znajdują się na karcie konfiguracji sieci bezprzewodowej.

 Jako nazwę użytkownika (User Name) wybierz ADMIN, a pole hasła (Password) pozostaw puste.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Na Passw	ame : ACMEN - ord : Login

- Na stronie docelowej uruchom kreator instalacji połączenia powerline.
- Gdy pojawi się wyskakujące okno, naciśnij przycisk wspólnego łączenia (Common Connect) przez 2 sekundy na istniejącym urządzeniu, aby podłączyć je do urządzenia DHP-W310AV.



 Wykonuj polecenia kreatora, aby skonfigurować sieć powerline. Bardziej szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi.

### Często zadawane pytania

P: Dlaczego moje urządzenie DHP-W310AV nie znajduje sieci Powerline?

- Upewnij się, że jest podłączone bezpośrednio do gniazda sieci elektrycznej. Podłączenie w inne miejsce może spowolnić lub uniemożliwić połączenie.
- Przewody elektryczne muszą być podłączone bezpośrednio. Na przykład, połączenie Powerline może być niedostępne w odległości ulicy lub w różnych mieszkaniach w budynku.

P: Moje połączenie jest nieregularne a czasami się rozłącza lub spowalnia, dlaczego?

 Jeśli to możliwe, aby zminimalizować zakłócenia elektryczne, nie podłączaj urządzenia Powerline w pobliżu innych urządzeń zwłaszcza ładowarek i suszarek do włosów.

P: Jak odnaleźć sieć bezprzewodową? Dlaczego nazwa jest taka dziwna? Czy mogę ją zmienić?

- Możesz znaleźć nazwę sieci Wi-Fi (SSID) i hasło na karcie konfiguracji sieci bezprzewodowej. Należy unikać popularnych nazw i haseł, takich jak dlink lub hasło ze względów bezpieczeństwa.
- Możesz zmienić ustawienia sieci bezprzewodowej, wchodząc na stronę http://dlinkapWXYZ.local., a następnie w Setup (Konfiguracja) i Wireless Settings (Ustawienia sieci bezprzewodowej). WXYZ to przykład, właściwy adres znajduje się na karcie konfiguracji.

P: Czy aby skorzystać z Internetu mogę użyć tylko urządzenia DHP-W310AV?

 Aby utworzyć się, współpracują ze sobą przynajmniej dwa urządzenia Powerline. Komunikują się ze sobą poprzez przewody instalacji elektrycznej, ale połączenie z Internetem z routera i/lub modemu jest niezbędne.
P: Czy mogę korzystać z więcej niż jednego urządzenia DHP-W310AV jednocześnie?

 Tak. D-Link oferuje szeroką gamę urządzeń Powerline, w tym adaptery przewodowe, bezprzewodowe i routery.

#### Pomoc Techniczna

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021 Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet: http://dlink.com



#### Instalace hardwaru

 Zapojte extendér DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini do eletrické zásuvky, kde chcete rozšířit pokrytí své sítě.



# ČESKY

#### Instalace hardwaru

- Přibalený ethernetový kabel zapojte do extendéru DHP-W310AV a do počítače. K jednotce DHP-W310AV se můžete připojit i přes Wi-Fi, použijte informace na konfigurační kartě Wi-Fi připojení.
- Váš počítač a jednotka DHP-W310AV jsou nyní propojeny. Podle Instrukcí v části "Konfigurace poprvé" na další stránce připojte jednotku DHP-W310AV ke své stávající síti Powerline.



#### Prvotní konfigurace

1. Ve svém webovém prohlížeči otevřete adresu:

#### http://dlinkapWXYZ.local. nebo http://dlinkap.local.

kde WXYZ jsou poslední 4 číslice adresy MAC. Adresu MAC a název zařízení najdete na kartičce s konfigurací Wi-Fi sítě.

2. Jako uživatelské jméno zadejte ADMIN a heslo nechte prázdné.

LOGIN		
Login to the Access Point :	User Name : ADMIN - Password :   Login	

- 3. Na úvodní stránce spusťte Průvodce nastavením připojení Powerline.
- Na vyzvání stiskněte na 2 sekundy tlačítko Common Connect na svém stávajícím zařízení, aby se připojilo k jednotce DHP-W310AV.

Your device is now coarching for another newering device. Blooce are	
Common Connect Button on the powerine device you wish to connect	ss the Simple Connect Button or the ct within 108 seconds
Hybrid Roter Your D	) (

 Podle kroků v průvodci nastavte svou síť Powerline. Podrobnější detaily najdete v průvodci pro uživatele.

## Často kladené dotazy

Otázka: Proč jednotka DHP-W310AV nemůže najít mou síť Powerline?

- Dbejte, abyste jednotku zapojili přímo do elektrické zásuvky. Pokud ji zapojíte do čehokoli jiného, připojení může být pomalé nebo nemusí fungovat.
- Spojení po elektrickém rozvodu musí být přímé. Síť Powerline například nemusí fungovat přes ulici nebo mezi různými byty v budově.

Otázka: Připojení je nahodilé a občas vypadne nebo se zpomalí, proč?

 Okolní zásuvky pokud možno nevyužívejte pro jiná zařízení, zejména nabíječky a fény, aby se minimalizovalo elektrické rušení.

Otázka: Jak vyhledám bezdrátovou síť? Proč má tak podivný název? Můžu jej změnit?

- Název (SSID) a heslo sítě Wi-Fi najdete na kartičce s konfigurací sítě Wi-Fi. Běžné názvy a hesla, jako jsou *dlink* nebo *password*, se z bezpečnostních důvodů nepoužívají.
- Nastavení bezdrátové sítě můžete změnit tak, že v prohlížeči otevřete adresu http://dlinkapWXYZ.local. a vyberete volbu Nastavení a poté Nastavení bezdrátové komunikace. WXYZ je příklad, skutečnou adresu najdete na kartičce s konfigurací.

Otázka: Je možné pro připojení k internetu použít jen jednotku DHP-W310AV?

 K vytvoření sítě Powerline jsou zapotřebí alespoň dvě zařízení. Komunikují přes váš elektrický rozvod, ale nadále potřebují připojení k internetu přes směrovač nebo modem.

Otázka: Můžu současně používat více jednotek DHP-W310AV?

 Ano! Společnost D-Link nabízí širokou škálu zařízení Powerline, včetně adaptérů, extendérů a směrovačů.

#### Technická Podpora

Web: http://dlink.com E-mail: supporti@dlink.cz Telefon CR: +420 2111 151 640 nebo 5K: +421 (0)692 147 110 Telefonická podpora je v provozu: PO - PA od 09:00 do 17:00 Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

#### A csomagolás tartalma

Powerline AV 500 Wireless N Mini bővítő
 CAT5 Ethernet kábel
 Telepítő CD-ROM
 Wi-Fi konfigurációs kártya

#### Hardver telepítése

 Csatlakoztassa a DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini bővítőt egy fali aljzatba olyan helyen, ahol szeretné bővíteni a hálózatot.



#### Hardver telepítése

- Csatlakoztassa a csomagban található Ethernet kábelt a DHP-W310AV-hez és a számítógéphez. A DHP-W310AV-hez Wi-Fi-n keresztül is csatlakozhat, a Vezeték nélküli konfigurációs kártyán lévő információk segítségével.
- Ezzel összeapcsolta a számítógépét és a DHP-W310AV-t. A DHP-W310AV összekapcsolásához a meglévő Powerline hálózattal hivatkozzon az "Első konfiguráció" részre a következő oldalon.



## Első konfiguráció

1. Webböngésző segítségével menjen az alábbi címre:

#### http://dlinkapWXYZ.local. vagy http://dlinkap.local.

Itt a WXYZ a MAC-cím utolsó 4 számjegye. A MAC-cím és az eszköznév a Vezeték nélküli konfigurációs kártyán szerepel.

 Felhasználónévnek válassza az ADMIN-t, a Jelszó mezőt pedig hagyja üresen.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name : A Password :	MIN •

- A megjelenő oldalon indítsa el a Powerline kapcsolat Telepítő varázslóját.
- Ha egy üzenet arra kéri, nyomja meg 2 másodpercig a Common Connect gombot a meglévő eszközön, hogy kapcsolódjon a DHP-W310AV-hez.



 A Powerline hálózat beállításához kövesse a varázsló lépéseit. Részletesebb támogatásért kérjük, hivatkozzon a Felhasználói kézikönyvre.

#### Gyakran ismételt kérdések

K: Miért nem találja a DHP-W310AV a Powerline hálózatot?

- Bizonyosodjon meg arról, hogy közvetlenül fali aljzatba csatlakoztatta. Ha máshová csatlakoztatja, az lelassíthatja vagy leállíthatja a kapcsolatot.
- Az elektromos kábelnek közvetlen kapcsolattal kell rendelkeznie.
  Például, a Powerline kapcsolat nem biztos, hogy működik az utca másik oldalára vagy egy épület különböző egységei között.

K: A kapcsolat akadozó, és néha megszakad vagy lassú. Miért?

 A közeli aljzatokat próbálja szabadon tartani más eszközöktől, leginkább töltőktől és hajszárítóktól, hogy minimalizálja az elektromos interferenciát.

K:Hogyantalálommegavezetéknélkülihálózatomat?Miértvanolyanfura neve? Megváltoztathatom?

- A Wi-Fi nevét (SSID) és a jelszót megtalálja a Vezeték nélküli konfigurációs kártyán. Biztonsági okokból kerüljük az olyan általános jelszavakat, mint a *dlink* vagy *jelszó*.
- Módosíthatja a vezeték nélküli beállításokat, ha webböngészőjén elnavigál a http://dlinkapWXYZ.local. oldalra, azon belül pedig a Beállítás és Vezeték nélküli beállítások pontra. A WXYZ csak példa, a valódi cím a konfigurációs kártyán található.

K: Az online kapcsolódáshoz használhatom csak a DHP-W310AV-t?

 A hálózat létrehozásához legalább két Powerline eszköznek kell együttműködnie. Az Ön elektromos vezetékén keresztül kommunikálnak, ennek ellenére szüksége van routerre és/vagy modemre az internetkapcsolathoz.

K: Használhatok egyszerre egynél több DHP-W310AV eszközt is?

 Igen, használhat! A D-Link Powerline eszközök, úgymint adapterek, hosszabbítók és routerek, hostolását biztosítja.

#### Technikai Támogatás

URL : http://dlink.com Tel. : 06 1 461-3001 Fax : 06 1 461-3004 Land Line 14,99 HUG/min - Mobile 49,99,HUF/min email : support@dlink.hu



WiFi-konfigurasjonskort

Maskinvare-installering

1. Sett DHP-W310AV Powerline AV 500 trådløs N Mini utvider til en stikkontakt på et sted du ønsker å utvide nettverket til.



Ê.

#### Maskinvare-installering

- Koble den medfølgende Ethernet-kabelen til DHP-W310AV og datamaskinen. Du kan også koble til DHP-W310AV over WiFi med informasjonen på det trådløse konfigurasjonkortet.
- Datamaskinen og DHP-W310AV er nå tilkoblet. Fortsett med "Førstegangs konfigurering" på neste side for å koble DHP-W310AV til ditt eksisterende Powerline-nettverk.



#### Førstegangs konfigurering

1. Bruk din nettleser til å gå til:

#### http://dlinkapWXYZ.local. eller http://dlinkap.local.

hvor WXYZ er de siste fire sifrene i MAC-adressen. MAC-adressen og enhetsnavnet er notert på det trådløse konfigurasjonkortet.

2. Tast inn ADMIN som brukernavn og la passordfeltet være tomt.

LOGIN		
Login to the Access Point :	User Name : ADMEN • Password :	Login

- 3. Fra destinasjonssiden, start installasjonsveiviseren for Powerlinetilkobling.
- Når du blir bedt, trykker du på Felles tilkoblings-knappen i 2 sekunder på din enhet for å koble den til DHP-W310AV.



 Følg trinnene i veiviseren for å sette opp Powerline-nettverket. For mer detaljert støtte, vennligst se brukerveiledningen.

#### Ofte Stilte Spørsmål

Sp: Hvorfor kan min W310AV ikke finne mitt Powerline-nettverk?

- Pass på at du kobler den direkte inn i en stikkontakt. Hvis du setter den inn noe annet kan det bremse eller stoppe tilkoblingen.
- Det elektriske anlegget må ha en direkte forbindelse. For eksempel kan Powerline-tilkoblinger ikke være tilgjengelig på over en gate eller til ulike enheter i en bygård.

Sp: Tilkoblingen min er ujevn og noen ganger kutter den ut eller er treg, hvorfor?

 Prøv å ikke ha andre enheter i nærliggende stikkontakter, spesielt ladere og hårføner for å minimere elektrisk interferens.

Sp: Hvordan finner jeg i mitt tradlose nettverk? Hvorfor har det et sa merkelig navn? Kan jeg forandre det?

- Du finner WiFi (SSID)-navnet og passordet på det trådløse konfigurasjonskortet. Vanlige navn og passord som *dlink* eller *passord* unngås av sikkerhetsmessige årsaker.
- Du kan endre innstillingene for trådløs tilkobling ved å navigere en nettleser til http://dlinkapWXYZ.local. Deretter Oppsett så Trådløse innstillinger. WXYZ er et eksempel, den virkelige adressen finnes på konfigurasjonskortet.

Sp: Kan jeg bare bruke DHP-W310AV til å komme på nett?

 Minst to Powerline-enhetene fungerer sammen for å skape et nettverk. De kommuniserer over din elektriske ledninger, men du trenger fortsatt en Internett-tilkobling fra en ruter og/eller et modem.

Sp: Kan jeg bruke mer enn én DHP-W310AV-enhet av gangen?

 Ja det kan du! D-Link tilbyr en rekke Powerline-enheter som inkluderer adaptere, forlengere og rutere.

#### **Teknisk Support**

D-Link Teknisk Support over Internett: http://dlink.com

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 - 20:00)

# DANSK

#### Pakkens indhold



#### Installation af hardware

1. Stik DHP-W310AV Powerline AV 500 Trådløs N Mini Extender i en stikkontakt i et rum, hvortil du vil udvide dit netværk.



#### Installation af hardware

- Tilslut det medfølgende ethernetkabel til DHP-W310AV og computeren. Du kan også tilslutte dig DHP-W310AV via Wi-Fi med oplysningerne på det trådløse konfigurationskort.
- Din computer og DHP-W310AV er nu forbundet. Der henvises til "First-time Configuration" [Førstegangs konfiguration] på næste side for at tilslutte DHP-W310AV til dit eksisterende Powerlinenetværk.



#### Førstegangs konfiguration

1. Anvend din web-browser for at gå til:

#### http://dlinkapWXYZ.local. eller http://dlinkap.local.

hvor WXYZ er de sidste 4 cifre i MAC-adressen. MAC-adressen og enhedens navn er angivet på det trådløse konfigurationskort.

2. Vælg ADMIN som brugernavn, og lad kodeordsfeltet være tomt.

LOGIN	
Login to the Access Point :	User Name : ACMIN + Password : Logn

- Fra startsiden startes "Setup Wizard" [Indstillingsguide] til Powerline-forbindelsen.
- Ved opfordring trykkes på "Common Connect Button" [Fælles forbindelsesknap] i 2 sekunder på din eksisterende enhed for at tilslutte den til DHP-W310AV.



Følg guidens trin for at indstille dit Powerline-netværk. For yderligere support henvises til brugermanualen.

#### Hyppigt stillede spørgsmål

Spm: Hvorfor kan min DHP-W310AV ikke finde mit Powerline-netværk?

- Sørg for, at de begge er sat direkte i en stikkontakt. Hvis de stikkes i noget andet, vil forbindelses blive langsom eller stoppe.
- De elektriske installationsledninger skal have direkte forbindelse.
  For eksempel vil Powerline-forbindelser næppe være til rådighed over gaden eller til forskellige enheder i en boligblok.

Spm: Min forbindelse fejler, afbrydes nogle gange eller er langsom, hvorfor?

 Forsøg at holde nabo-stikkontakter fri for andre enheder, især opladere og hårtørrer, for at minimere elektrisk støj.

Spm: Hvordan finder jeg mit trådløse netværk? Hvorfor har det et så underligt navn? Kan jeg ændre det?

- Du kan finde Wi-Fi-navnet (SSID) og kodeordet på det trådløse konfigurationskort. Almindelige navne og kodeord som *dlink* eller *kodeord* skal undgås af sikkerhedsgrunde.
- Du kan ændre dine trådløse indstillinger ved navigere en webbrowser til http://dlinkapWXYZ.local., derefter Setup [Indstilling], derefter Wireless Settings [Trådløse indstillinger]. WXYZ er et eksempel; den rigtige adresse er på konfigurationskortet.

Spm: Kan jeg anvende alene DHP-W310AV for at komme på nettet?

 Mindst to Powerline-enheder arbejder sammen for at oprette et netværk. De kommunikerer via din elektriske installation, men du skal stadig have en internetforbindelse fra en router og/eller modem.

Spm: Kan jeg anvende mere end én DHP-W310AV-enhed ad gangen?

• Ja, det kan du! D-Link har en vifte af Powerline-enheder, der omfatter adaptere, udvidelser og routere.

#### **Teknisk Support**

D-Link teknisk support på Internettet: http://dlink.com D-Link teknisk support over telefonen: Tlf:: 901 388 99 Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 – 20:00

#### Pakkauksen sisältö



#### Laitteiston asennus

1. Kytke DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini -laajennin pistorasiaan paikassa, jonne haluat laajentaa verkkosi.



# IMOUS

# Laitteiston asennus

- Kytke toimitettu Ethernet-kaapeli DHP-W310AV:hen ja tietokoneeseen. Voit myös kytkeä DHP-W310AV:n Wi-Fi-yhteydellä Wi-Fimäärityskortin tietojen avulla.
- Tietokone ja DHP-W310AV on nyt kytketty. Katso seuraavalta sivulta Ensimääritykset ja kytke DHP-W310AV nykyiseen Powerlineverkkoon.



#### Ensimääritykset

1. Siirry selaimella osoitteeseen:

#### http://dlinkapWXYZ.local. tai http://dlinkap.local.

jossa WXYZ on MAC-osoitteen 4 viimeistä kirjainta. MAC-osoite ja laitteen nimi löytyvät Wi-Fi-määrityskortista.

2. Syötä käyttäjänimeksi ADMIN ja jätä salasanakenttä tyhjäksi.

LOGIN	
Login to the Access Point :	User Name : ACMEN • Password : Logn

- 3. Valitse aloitussivulta Powerline-yhteyden ohjattu asennus.
- 4. Kytke nykyinen laitteesi DHP-W310AV:hen painamalla Common Connect -painiketta 2 sekunnin ajan.



 Aseta Powerline-verkko noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita. Lisätietoja löytyy käyttöoppaasta.

## Usein kysyttyjä kysymyksiä

K: Miksi DHP-W310AV ei löydä Powerline-verkkoa?

- Kytke suoraan pistorasiaan. Jatkojohdon tai vastaavan käyttäminen voi hidastaa yhteyttä tai estää sen.
- Sähköjohdotuksella pitää olla suora kytkentä. Powerline-yhteydet eivät esimerkiksi ehkä ole käytettävissä kadun yli tai saman rakennuksen eri huoneistoissa.

K: Miksi yhteyteni katkeilee ajoittain tai on hidas?

 Yritä välttää muiden laitteiden, erityisesti laturien ja hiustenkuivaajien kytkemistä läheisiin pistorasioihin sähköhäiriöiden välttämiseksi.

K: Kuinka löydän langattoman verkkoni? Miksi sillä on niin outo nimi? Voinko muuttaa sitä?

- Löydät Wi-Fi-verkon nimen (SSID) ja salasanan Wi-FI-määrityskortista. Yleisiä nimiä ja salasanoja kuten *dlink* tai salasana on vältetty turvallisuussyistä.
- Voit muuttaa langattoman verkon asetuksia siirtymällä selaimella sivun http://dlinkapWXYZ.local. kohtaan Asetukset ja sitten Langattomat asetukset. WXYZ on esimerkki. Oikea osoite on määrityskortissa.

K: Voinko käyttää vain DHP-W310AV:tä Internet-yhteyteen?

 Vähintään kaksi Powerline-laitetta toimivat yhdessä ja muodostavat verkon. Ne siirtävät tietoa sähköjohdoissa, mutta tarvitset silti Internet-yhteyden reitittimen ja/tai modeemin kautta.

K: Voinko käyttää useita DHP-W310AV-laitteita kerralla?

 Kyllä voit! D-Link tarjoaa joukon Powerline-laitteita, muun muassa sovittimia, laajentimia ja reitittimiä.

#### Teknistä Tukea Asiakkaille Suomessa

Internetin kautta : http://dlink.com

Arkisin klo. 09:00 – 21:00 Numerosta : 0600 – 155 57

## Förpackningsinnehåll



# Maskinvaruinstallation

1. Anslut HP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender till ett vägguttag på den plats där du vill utöka ditt nätverk.



#### Maskinvaruinstallation

- Anslut den medföljande Ethernet-kabeln till din DHP-W310AVenhet och datorn. Du kan även ansluta till DHP-W310AV-enheten över Wi-Fi med informationen från konfigurationskortet för trådlös anslutning.
- Din dator och DHP-W310AV-enheten är nu anslutna. Läs "Inledande konfiguration" på nästa sida för information om hur du ansluter DHP-W310AV-enheten till ditt befintliga Powerline-nätverk.



#### Inledande konfiguration

1. Använd din webbläsare och gå till:

#### http://dlinkapWXYZ.local. eller http://dlinkap.local.

där WXYZ är de sista fyra siffrorna i MAC-adressen. MAC-adressen och enhetsnamnet finns på konfigurationskortet för trådlös anslutning.

2. Välj ADMIN som användarnamn och lämna lösenordet blankt.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name : Password :	ADMIN -

- 3. Från startsidan, start installationsguiden för Powerline-anslutning.
- När du blir ombedd trycker du på Common Connect-knappen i 2 sekunder på din befintliga enhet för att ansluta den till DHP-W310AV-enheten.



 Följ stegen i guiden för att konfigurera ditt Powerline-nätverk. För detaljerat support, studera användarmanualen.

## Vanliga frågor

Q: Varför kan inte min DHP-W310AV-enhet hitta Powerline-nätverket?

- Se till att du ansluter den direkt till ett vägguttag. Om du ansluter till något annat kan hastigheten minska eller anslutningen stoppas.
- Den elektriska inkopplingen måste ha en direkt anslutning. Powerline-anslutningar kanske inte fungerar över en gata eller mellan olika lägenheter i en byggnad.

Q: Min anslutning är oregelbunden och ibland förlorar jag den eller så är den långsam, varför?

- Försök med ett annat uttag som inte används av andra apparater, särskilt laddare och hårtorkar, för att minimera elektriska störningar.
- Q: Hur hittar jag mitt trådlösa nätverk? Varför har enheten ett så konstigt namn? Kan jag ändra det?
  - Du hittar Wi-Fi-namnet (SSID) och lösenordet på konfigurationskortet för trådlös anslutning. Vanliga namn och lösenord som *dlink* och *password* undviks av säkerhetsskäl.
  - Du kan ändra inställningarna för trådlöst genom att navigera med en webbläsare till http://dlinkapWXYZ.local, sedan Setup och sedan Wireless Settings. WXYZ är ett exempel, den verkliga adressen finns på ditt konfigurationskort.

Q: Kan jag använda bara DHP-W310AV-enheten för att komma åt Internet?

 Minst två Powerline-enheter fungerar tillsammans för att skapa ett nätverk. De kommunicerar över din elledning men du behöver fortfarande en Internet-anslutning från en router och/eller ett modem. Q: Kan jag använda mer än en DHP-W310AV-enhet åt gången?

 Ja det kan du! D-Link erbjuder ett brett utbud av Powerline-enheter som innefattar adaptrar, förlängningar och routers.

#### **Teknisk Support**

D-Link Teknisk Support via Internet: http://dlink.com D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00 Vardagar 08:00 – 20:00

## Conteúdo da Embalagem





Cabo Ethernet CAT5



-

CD-ROM de Instalação

Cartão de Configuração Wi-Fi

# Instalação do Hardware

1. Ligue o DHP-W310AV Powerline AV 500 Wireless N Mini Extender a uma tomada de parede num lugar onde guer alargar a sua rede.



# PORTUGUÊS

#### Instalação do Hardware

- Ligue o cabo Ethernet incluído ao seu DHP-W310AV e ao computador. Pode também ligar o DHP-W310AV através de Wi-Fi com a informação na Placa de Configuração Sem Fios.
- O seu computador e o DHP-W310AV estão agora ligados. Consulte a "Primeira Configuração" na página seguinte para ligar o seu DHP-W310AV à sua rede Powerline existente.



#### Primeira Configuração

1. Utilize o seu explorador da Internet para ir para:

#### http://dlinkapWXYZ.local. ou http://dlinkap.local.

onde WXYZ são os últimos 4 dígitos do Endereço MAC. O Endereço MAC e o nome do dispositivo estão listados na Placa de Configuração Sem Fios.

 Digite "ADMIN" para o Nome de Utilizador e deixe a Palavra-passe em branco.

LOGIN	
Login to the Access Point : Us Pa	ser Name : ACMIN • Assword : Logn

- A partir da página que se abre, inicie o Assistente de Configuração para a Ligação Powerline.
- Quando for pedido, pressione o botão Common Connect durante 2 segundos no dispositivo existente para ligá-lo ao DHP-310AV.



5. Siga os passos do assistente para configurar a sua rede Powerline. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador.

#### **Perguntas Frequentes**

P: Por que razão o meu DHP-W310AV não encontra a minha rede Powerline?

- Certifique-se de que está a ligar diretamente a uma tomada de parede. Ligar a outra coisa qualquer pode diminuir a velocidade ou parar a ligação.
- A ligação elétrica deve ter uma ligação direta. Por exemplo, as ligações Powerline podem não estar disponíveis do outro lado de uma rua ou em diferentes unidades num prédio de apartamentos.

P: A minha ligação é instável e às vezes apresenta cortes ou está lenta, porquê?

 Tente manter as tomadas próximas livres de outros dispositivos, principalmente carregadores e secadores de cabelo, para minimizar a interferência elétrica.

P: Como é que encontro a minha rede sem fios? Por que razão tem um nome tão estranho? Posso alterá-lo?

- Pode encontrar o nome Wi-Fi (SSID) e a palavra-passe na Placa de Configuração Sem Fios. Nomes e palavras-passe comuns como dlink ou palavra-passe são evitados por questões de segurança.
- Pode alterar as suas definições sem fios ao navegar pelo seu explorador da Internet em http://dlinkapWXYZ.local. seguido de Configuração, seguido de Definições Sem Fios. WXYZ é um exemplo, é o endereço real na sua placa de configuração.

P: Posso utilizar apenas o DHP-W310AV para estar on-line?

 Pelo menos dois dispositivos Powerline trabalham em conjunto para criar uma rede. Estes comunicam através da ligação elétrica, mas ainda necessitam de uma ligação à Internet a partir de um router e/ou modem. P: Posso utilizar mais do que um dispositivo DHP-W310AV de uma vez?

 Sim, pode! A D-Link dispõe de um anfitrião de dispositivos Powerline que incluem adaptadores, amplificadores e routers.

#### Assistência Técnica

Assistência Técnica da D-Link na Internet: http://dlink.com Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10
# Περιεχόμενα πακέτου



### Εγκατάσταση υλικού

 Συνδέστε την Ασύρματη Ν συσκευή επέκτασης DHP-W310AV Powerline AV 500 σε μια επιτοίχια πρίζα σε ένα μέρος που θέλετε να επεκτείνετε το δίκτυό σας.



### Εγκατάσταση υλικού

- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο Ethernet στο DHP-W310AV σας και στον υπολογιστή. Μπορείτε επίσης να συνδεθείτε στο DHP-W310AV μέσω Wi-Fi με τις πληροφορίες στην ασύρματη κάρτα διαμόρφωσης.
- 3. Ο υπολογιστής σας και το DHP-W310AV είναι πλέον συνδεδεμένα. Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα "Διαμόρφωση πρώτης φοράς" στην επόμενη σελίδα για να συνδέσετε το DHP-W310AV σας με το υπάρχον δίκτυο powerline.



## Διαμόρφωση πρώτης φοράς

1. Χρησιμοποιήστε τον περιηγητή ιστού σας και μεταβείτε στο:

#### http://dlinkapWXYZ.local. $\acute{\eta}$ http://dlinkap.local.

όπου WXYZ είναι τα τελευταία 4 ψηφία της διεύθυνσης MAC. Η Διεύθυνση MAC και το όνομα της συσκευής βρίσκονται στην ασύρματη κάρτα διαμόρφωσης.

 Επιλέξτε ADMIN ως όνομα χρήστη και αφήστε κενό τον κωδικό πρόσβασης.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Pas	Name : ACMEN - sword : Logn

- Από τη σελίδα προορισμού, εκκινήστε τον Οδηγό εγκατάστασης για τη Σύνδεση Powerline.
- 4. Όταν σας ζητηθεί, πατήστε το κουμπί Κοινή Σύνδεση για 2 δευτερόλεπτα στην υπάρχουσα συσκευή για να το συνδέσετε με το DHP-W310AV.



 Ακολουθήστε τα βήματα του οδηγού για να ρυθμίσετε το δίκτυο Powerline σας. Για λεπτομερέστερη υποστήριξη, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη.

# Συχνές ερωτήσεις

Ε Γιατί το DHP-W310AV μου δεν μπορεί να βρει το δίκτυο Powerline μου;

- Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε απευθείας σε μια πρίζα. Η σύνδεσή τους σε οτιδήποτε άλλο μπορεί να επιβραδύνει ή να διακόψει τη σύνδεση.
- Η ηλεκτρική καλωδίωση πρέπει να έχει άμεση σύνδεση. Για παράδειγμα, οι συνδέσεις Powerline μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε κάποιο δρόμο ή σε διαφορετικές μονάδες σε μια πολυκατοικία.

Ε Η σύνδεσή μου είναι ασταθής και μερικές φορές διακόπτεται ή είναι αργή, γιατί;

- Προσπαθήστε να μην υπάρχουν άλλες συσκευές στις κοντινές πρίζες, ειδικά φορτιστές και πιστολάκι για τα μαλλιά, ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι ηλεκτρικές παρεμβολές.
- Ε Πώς βρίσκω το ασύρματο δίκτυό μου; Γιατί έχει τόσο περίεργο όνομα; Μπορώ να το αλλάξω;
  - Μπορείτε να βρείτε το όνομα Wi-Fi (SSID) και τον κωδικό πρόσβασης στην ασύρματη κάρτα διαμόρφωσης. Αποφεύγονται συνηθισμένα ονόματα, όπως dlink ή password για λόγους ασφάλειας.
  - Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ασύρματης σύνδεσής σας με πλοήγηση ενός περιηγητή ιστού στο http://dlinkapWXYZ.local., στη συνέχεια Ρύθμιση και στη συνέχεια Ασύρματες ρυθμίσεις. Το WXYZ αποτελεί ένα παράδειγμα. Η πραγματική διεύθυνση βρίσκεται στην κάρτα διαμόρφωσή σας.

Ε Μπορώ να χρησιμοποιήσω μόνο το DHP-W310AV για να συνδεθώ στο ίντερνετ;

 Τουλάχιστον δύο συσκευές Powerline συνεργάζονται για να δημιουργήσουν ένα δίκτυο. Επικοινωνούν μέσω της ηλεκτρικής καλωδίωσής σας αλλά χρειάζεστε ακόμα μια σύνδεση στο Internet από ένα δρομολογητή ή/και μόντεμ.

Ε Μπορώ να χρησιμοποιήσω περισσότερες από μία συσκευές DHP-W310AV τη φορά;

 Φυσικά, μπορείτε. Η D-Link προσφέρει μια σειρά από συσκευές Powerline που περιλαμβάνουν προσαρμογείς, συσκευές επέκτασης και δρομολογητές.

# Τεχνική Υποστήριξη

D-Link Hellas Support Center http://dlink.com Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00) Γεχ. 210 8653172

# Sadržaj pakiranja



Powerline AV 500 bežični N Mini Extender

CAT5 Ethernet kabel

Instalacijski CD-ROM

Kartica za Wi-Fi konfiguraciju

## Postavljanje hardvera

 Ukopčajte DHP-W310AV Powerline AV 500 bežični N Mini Extender u električnu utičnicu na mjestu na koje želite proširiti svoju mrežu.



#### Postavljanje hardvera

- Ukopčajte priloženi Ethernet kabel u vaš DHP-W310AV i računalo. DHP-W310AV možete povezati i preko Wi-Fi mreže uz pomoć podataka koji se nalaze na kartici za bežičnu konfiguraciju.
- Vaše računalo i DHP-W310AV sada su povezani. Pogledajte odjeljak "Prva konfiguracija" na sljedećoj stranici kako biste povezali DHP-W310AV s vašom postojećom Powerline mrežom.



## Prva konfiguracija

1. Uz pomoć web preglednika otiđite na:

#### http://dlinkapWXYZ.local. ili http://dlinkap.local.

gdje su WXYZ 4 posljednje znamenke MAC adrese. MAC adresa i naziv uređaja navedeni su na kartici za bežičnu konfiguraciju.

 U polje korisničkog imena unesite Admin, a polje zaporke ostavite prazno.

LOGIN	
Login to the Access Point : Uk F	ser Name : ACMON - assword : Logn

- Na početnoj stranici pokrenite čarobnjaka za postavljanje za Powerline vezu.
- Kada se od vas to zatraži, na vašem postojećem uređaju pritisnite gumb za međusobno povezivanje na 2 sekunde kako biste ga povezali s DHP-W310AV.



5. Slijedite korake čarobnjaka kako biste postavili Powerline mrežu. Podrobnije informacije potražite u korisničkom priručniku.

# Često postavljana pitanja

Pitanje: Zašto DHP-W310AV ne može pronaći Powerline mrežu?

- Provjerite je li uređaj ukopčan neposredno u električnu utičnicu.
  Ako je ukopčana bilo gdje drugdje, to može usporiti ili prekinuti vezu.
- Električno sklopovlje kora imati neposrednu vezu. Na primjer, Powerline veza možda neće biti dostupna s druge strane ulice ili za druge uređaje u stambenoj zgradi.

Pitanje: Moja je veza problematična i ponekad se prekida ili usporava,, zašto?

- Pokušajte ne ukopčavati druge uređaje u obližnje utičnice, osobito punjače i sušila za kosu kako biste umanjili električne smetnje.
- Pitanje: Kako mogu pronaći svoju bežičnu mrežu? Zašto ima tako čudan naziv? Mogu li ga promijeniti?
  - Naziv Wi-Fi mreže (SSID) i zaporku možete pronaći na kartici za bežičnu konfiguraciju. Uobičajeni nazivi i zaporke, kao što su *dlink* ili *password* izbjegavaju se zbog sigurnosnih razloga.
  - Svoje bežične postavke možete promijeniti tako da uz pomoć web preglednika odete na http://dlinkapWXYZ.local. Potom odaberite
     Postavljanje i Bežične postavke. WXYZ je primjer, prava adresa nalazi se na vašoj kartici za konfiguraciju.

Pitanje: Mogu li DHP-W310AV uporabiti za povezivanje s internetom?

 Najmanje dva Powerline uređaja rade zajedno kako bi stvorili mrežu. Komuniciraju preko vaših električnih instalacija, ali vam je svejedno potrebna internetska veza iz vašeg usmjernika i/ili modema.

Pitanje: Mogu li istovremeno rabiti više od jednog DHP-W310AV uređaja?

 Da, možete! D-Link nudi pregršt Powerline uređaja poput adaptera, extendera i usmjernika.

### Tehnička Podrška

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na http://dlink.com

### Vsebina paketa



#### Namestitev strojne opreme

 Priključite DHP-W310AV Powerline AV 500 brezžični N Mini razširjevalec dometa v električno vtičnico na mestu, na katero želite razširiti svoje omrežje.



#### Namestitev strojne opreme

- Priključite priloženi Ethernet kabel v DHP-W310AV in računalnik. DHP-W310AV lahko povežete tudi preko omrežja Wi-Fi s pomočjo podatkov, ki se nahajajo na kartici za brezžično namestitev.
- Vaš računalnik in DHP-W310AV sta sedaj povezana. Glejte razdelek "Prva namestitev" na naslednji strani, da povežete DHP-W310AV z vašim obstoječim omrežjem Powerline.



#### Prva namestitev

1. S pomočjo spletnega brskalnika pojdite na:

#### http://dlinkapWXYZ.local. ali http://dlinkap.local.

kjer so WXYZ zadnje 4 številke naslova MAC. Naslov MAC in ime naprave se nahajata na kartici za brezžično namestitev.

2. Kot uporabniško ime vpišite ADMIN, polje za geslo pa pustite prazno.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name : ACMEN Password :	Login

- Na domači strani zaženite čarovnika za namestitev za povezavo Poweline.
- Ob pozivu, na 2 sekundi pritisnite gumb za medsebojno povezovanje na vaši obstoječi napravi, da jo povežete z DHP-W310AV.



 Za povezovanje s vašim Powerline omrežjem sledite korakom v čarovniku. Za več informacij poglejte uporabniški priročnik.

### Pogosto postavljena vprašanja

V: Zakaj moj DHP-W310AV ne more najti omrežja Powerline?

- Napravo obvezno priključite naravnost v zidno električno vtičnico. Če je priključite kjerkoli drugod, se povezava lahko prekine ali upočasni.
- Električne instalacije morajo imeti neposredno povezavo. Na primer, povezave Powerline morda ne bodo na voljo čez ulico ali za različne enote v stanovanjskem bloku.

V: Moja povezava je nestalna in se včasih prekinja ali upočasni, zakaj?

- V vtičnicah v bližini naj ne bi bile priključene druge naprave, še posebej polnilniki in sušila za lase, da se zmanjšajo električne motnje.
- V: Kako lahko najdem svoje brezžično omrežje? Zakaj ima tako čudno ime? Ali ga lahko spremenim?
  - Ime omrežja Wi-Fi in geslo lahko najdete na kartici za brezžično namestitev. Pogosta imena in gesla, kot so *dlink* ali *password*, se ne uporabljajo zaradi varnostnih razlogov.
  - Svoje brezžične nastavitve lahko spremenite. tako da s spletnim brskalnikom obiščete http://dlinkapWXYZ.local. in potem izberete Namestitev in Brezžične nastavitve. WXYZ je primer, dejanski naslov se nahaja na vaši kartici za namestitev.

V: Ali lahko uporabim DHP-W310AV za dostop do interneta?

Vsaj dve napravi Powerline delujejo skupaj, da ustvarijo omrežje.
 Komunicirajo preko električnih instalacij, toda še vedno potrebujete internetno povezavo z vašega usmerjevalnika in/ali modema.

V: Ali lahko uporabim več naprav DHP-W310AV hkrati?

 Da, lahko! D-Link ponuja množico naprav Powerline, ki vključuje adapterje, razširjevalce dometa in usmerjevalnike.

### Ehnična Podpora

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran http://dlink.com

# Continutul pachetului



Extender mini N wireless Powerline AV 500

Cartelă de configurare Wi-Fi

## Instalarea componentelor hardware

1. Conectati extenderul mini N DHP-W310AV Powerline AV 500 la o priză de perete în locul în care doriți extinderea rețelei.



#### Instalarea componentelor hardware

- Conectați cablul Ethernet inclus la DHP-W310AV și la computer. Mai puteți efectua conectarea la DHP-W310AV prin Wi-Fi cu ajutorul informațiilor de pe cartela de configurare wireless.
- Computerul şi DHP-W310AV sunt acum conectate. Consultați "Prima configurare" de la pagina următoare pentru a conecta DHP-W310AV la reţeaua Powerline existentă.



#### Prima configurare

1. Utilizați browserul Web pentru a accesa:

#### http://dlinkapWXYZ.local. sau http://dlinkap.local.

unde WXYZ reprezintă ultimele patru cifre ale adresei MAC. Adresa MAC și numele dispozitivului apar pe cartela de configurare wireless.

 Selectați ADMIN pentru User Name (Nume utilizator) și lăsați câmpul Password (Parolă) necompletat.

LOGIN	
Login to the Access Point : User Name Password	: ADMIN -

- În pagina de destinație, porniți expertul de configurare pentru conexiunea Powerline.
- Când vi se solicită, apăsați timp de două secunde pe butonul Common Connect (Conectare comună) pe dispozitivul existent pentru a-l conecta la DHP-W310AV.



- ROMÂNĂ
- Urmați paşii expertului pentru a configura rețeaua Powerline. Pentru asistență mai detaliată, consultați manualul utilizatorului.

### Întrebări frecvente

Î: De ce DHP-W310AV nu găsește rețeaua Powerline?

- Asigurați-vă că ați conectat dispozitivele direct la o priză de perete. Conectarea în alt loc poate încetini sau opri conexiunea.
- Cablurile electrice trebuie să fie conectat direct. De exemplu, conexiunile Powerline pot să nu fie disponibile de cealaltă parte a unei străzi sau pentru diverse unități dintr-un apartament.
- Î: Conexiunea este sporadică și uneori se întrerupe sau este lentă, de ce?
  - Încercați să nu cuplați alte dispozitive la prizele apropiate, mai ales încărcătoare și uscătoare de păr, pentru a reduce interferența electrică.

Î: Cum găsesc rețeaua wireless? De ce are un nume atât de ciudat? Îl pot schimba?

- Găsiți numele Wi-Fi (SSID) și parola e cartela de configurare wireless. Numele comune, cum ar *dlink* sau *parolă*, sunt evitate din motive de siguranță.
- Puteți schimba setările wireless navigând dintr-un browser Web la http://dlinkapWXYZ.local., apoi la Setup (Configurare) și la Wireless Settings (Setări wireless). WXYZ este un exemplu, adresa reală se află pe cartela de configurare.

Î: Pot utiliza numai DHP-W310AV pentru a fi online?

 Cel puțin două dispozitive Powerline colaborează pentru a crea o rețea. Acestea comunică prin cablurile electrice, dar aveți nevoie în continuare de o conexiune la Internet de la un router şi/sau un modem.

Î: Pot utiliza simultan mai multe dispozitive DHP-W310AV?

 Da, puteți! D-Link vă oferă o gazdă a dispozitivelor Powerline, care includ adaptoare, extendere și routere.

### **Suport Tehnic**

Vå multumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe

informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link

http://dlink.com

#### WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

#### TECHNICAL SUPPORT

UK **IRELAND** GERMANY FRANCE SPAIN ITALY NETHERLANDS **BELGIUM** LUXEMBURG POI AND C7FCH HUNGARY NORWAY DENMARK FINI AND SWEDEN GREECE PORTUGAL

www.dlink.com www.dlink.com

Ver. 1.00(EU) 2012/11/29 6HPW310EQ.01G